

Přídavky na děti č.	Kindergeld-Nr.
<input type="text"/>	
Daňové identifikační číslo žadatele v Německu (nutno vyplnit) Steuerliche Identifikationsnummer der antragstellenden Person in Deutschland (zwingend auszufüllen)	
<input type="text"/>	<input type="text"/>



k

Respektujte prosím připojené pokyny a formulář Přídavky na děti.
Beachten Sie bitte die anhängenden Hinweise und das Merkblatt Kindergeld.

Žádost o přídavky na děti

Připojte prosím „Přílohu Dítě“ pro každé dítě, na které žádáte o přídavek.

Počet připojených „Příloh Dítě“:

Antrag auf Kindergeld

Bitte fügen Sie für jedes Kind, für das Kindergeld beantragt wird, eine „Anlage Kind“ bei.
 Anzahl der beigefügten „Anlage Kind“: ...

Telefonické dotazy během dne na číslem:
 telefonische Rückfrage tagsüber unter Nr.:

.....

1 Údaje o žadateli

Angaben zur antragstellenden Person

Příjmení	Name	Titul	Titel
<input type="text"/>		<input type="text"/>	

Jméno	Vorname	Příp. rodné jméno a jméno z dřívějšího manželství ggf. Geburtsname und Name aus früherer Ehe
<input type="text"/>		<input type="text"/>

Datum narození Geburtsdatum	Místo narození Geburtsort	Pohlaví Geschlecht	Státní příslušnost * (viz pokyny) Staatsangehörigkeit * (siehe Hinweise)
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

* **nejedná**-li se o Německo, **ale** stát EU/EHP, vyplňte „Přílohu EU“!
 * **nejedná**-li se o stát EU/EHP nebo Švýcarsko, připojte povolení k pobytu!
 * wenn **nicht** Deutschland, **aber** EU-/EWR-Staat, bitte „Anlage EU“ ausfüllen!
 * wenn **nicht** EU-/EWR-Staat oder Schweiz, bitte Aufenthaltstitel beifügen!

Adresa (ulice/náměstí, číslo domu, poštovní směrovací číslo, místo bydliště, stát)	Anschrift (Straße/Platz, Hausnr., PLZ, Wohnort, Staat)
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Rodinný stav: svobodná/ý ledig | od seit vdaná/ženatý verheiratet | žijící v registrovaném partnerství in eingetragener Lebenspartnerschaft lebend

Familienstand: vdova/vdovec verwitwet | rozvedená/ý geschieden | žijící trvale odděleně dauernd getrennt lebend

2 Údaje o manželovi/manželce, resp. registrované(m) životní(m) partnerovi/partnerce nebo druhém biologickém rodiči, resp. nevlastním rodiči žijícím ve společné domácnosti

Angaben zum/zur Ehepartner(in) bzw. eingetragenen Lebenspartner(in) oder zum anderen leiblichen Elternteil bzw. Stiefelternteil im gemeinsamen Haushalt

Příjmení	Name	Jméno	Vorname	Titul	Titel
<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>	

Datum narození Geburtsdatum	Státní příslušnost Staatsangehörigkeit	Příp. rodné příjmení a příjmení z dřívějšího manželství ggf. Geburtsname und Name aus früherer Ehe
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Adresa, pokud je odlišná od navrhující osoby (ulice/náměstí, číslo domu, poštovní směrovací číslo, místo bydliště, stát)	Anschrift, wenn abweichend von antragstellender Person (Straße/Platz, Hausnummer, Postleitzahl, Wohnort, Staat)
<input type="text"/>	<input type="text"/>

6 Následující započítávané děti mají být zohledněny:

Folgende Zählkinder sollen berücksichtigt werden:

Jméno dítěte, příp. odlišné příjmení Vorname des Kindes, ggf. abweichender Familienname	Datum narození Geburtsdatum	Pohlaví Geschlecht	Kdo pobírá přídavky na děti (Příjmení, jméno)? Wer bezieht das Kindergeld (Name, Vorname)?	U které Familienkasse (Číslo přídavku na dítě / osobní číslo zaměstnance)? Bei welcher Familienkasse (Kindergeldnummer, Personalnummer)?

Potvrzuji, že všechny údaje (taky v přílohách) jsou úplné a odpovídají pravdě. Je mi známo, že veškeré změny, které jsou pro nárok na přídavky na děti důležité, musím *Familienkasse* sdělit neprodleně. Obsah letáku o přídavcích na děti (k nalezení na www.familienkasse.de) jsem vzal na vědomí.

Ich versichere, dass alle Angaben (auch in den Anlagen) vollständig sind und der Wahrheit entsprechen. Mir ist bekannt, dass ich alle Änderungen, die für den Anspruch auf Kindergeld von Bedeutung sind, unverzüglich der Familienkasse mitzuteilen habe. Den Inhalt des Merkblattes Kindergeld (zu finden unter www.familienkasse.de) habe ich zur Kenntnis genommen.

Upozornění k ochraně dat:

Data byla zpracována na základě a za účelem §§ 31, 62 až 78 Zákona o dani z příjmu a nařízení Daňového řádu, resp. na základě Spolkového zákona o přídavcích na děti a Zákoníku o sociálním zabezpečení. Bližší informace týkající se Vašich práv v ohledu na používání osobních dat dle čl. 13 a 14 všeobecného nařízení o ochraně údajů obdržíte na internetové stránce Vaší *Familienkasse* (pokladna pro vyplácení rodinných přídavků), na níž jsou také kontaktní údaje pověřence pro ochranu dat (k nalezení na www.familienkasse.de).

Hinweis zum Datenschutz: Die Daten werden aufgrund und zum Zweck der §§ 31, 62 bis 78 Einkommensteuergesetz und der Regelungen der Abgabenordnung bzw. aufgrund des Bundeskindergeldgesetzes und des Sozialgesetzbuches verarbeitet. Nähere Informationen zu Ihren Rechten im Rahmen der Erhebung von personenbezogenen Daten nach Artikel 13 und 14 der Datenschutz-Grundverordnung erhalten Sie im Internet auf der Seite Ihrer Familienkasse (zu finden unter www.familienkasse.de), auf der auch die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten bereitgestellt sind.

Datum
Datum.....
Podpis navrhuje osoby příp. zákonného zástupce
Unterschrift der antragstellenden Person bzw. der gesetzlichen Vertretung

Souhlasím s tím, aby byly přídavky na děti určeny příp. schváleny ve prospěch navrhuje osoby.
Ich bin damit einverstanden, dass das Kindergeld zugunsten der antragstellenden Person festgesetzt bzw. bewilligt wird.

Datum
Datum.....
Podpis osoby uvedené pod bodem 2, příp. jejího zákonného zástupce
Unterschrift der unter Punkt 2 genannten Person bzw. deren gesetzlichen Vertretung

Pokyny k žádosti o přídavky na děti a k příloze Dítě

Vyplňte prosím formulář žádosti a přílohu Dítě pečlivě a dobře čitelně a zakřížkujte, co se hodí. Nezapomeňte na svůj podpis! Pokud jste nezletilý/á, musí za Vás podepsat zákonný zástupce.

Nechte žádost také podepsat od manžela, resp. životního partnera/druhého rodiče žijícího s Vámi ve společné domácnosti, pokud souhlasí s tím, abyste dostával/a přídavky na děti. Pokud souhlas neexistuje, sdělte to prosím Familienkasse. Byla-li oprávněná osoba určena soudně, připojte prosím soudní rozhodnutí.

Pamatujte prosím, že Vaše žádost může být zpracována jen tehdy, jestliže byla vyplněna úplně. Pokud se pro určení skutkového stavu přídavků na děti mají doručit doklady, mohou se nepožadované data (např. známky ze školy na vysvědčení) udělat nepoznanými.

Od 01. 01. 2016 je předpokladem pro nárok na dětské přídavky, že osoba s oprávněným nárokem a dítě se budou identifikovat jim zadanými daňovými identifikačními čísly (§ 139b daňového řádu). Od roku 2008 je každé osobě, která je s trvalým bydlištěm nebo jediným bydlištěm registrována v rejstříku přihlašovanych osob v Německu, přiděleno daňové identifikační číslo. Osobám, které nejsou v rejstříku přihlašovanych osob zaregistrovány, ale jsou v Německu plátcí daně, bude rovněž přiděleno daňové identifikační číslo.

Daňové identifikační číslo vaše a dítěte najdete v příslušném oznámení Spolkového centrálního daňového úřadu. Vaše daňové identifikační číslo je také uvedeno na vašem elektronickém potvrzení o dani z příjmu vašeho zaměstnavatele nebo na vašem výměru daně z příjmu. Pokud vaše daňové identifikační číslo na uvedených podkladech nenajdete, můžete o jeho opětovné zaslání požádat prostřednictvím elektronického formuláře na internetovém portálu Spolkového centrálního daňového úřadu www.bzst.de. Oznámení daňového identifikačního čísla Spolkovým centrálním daňovým úřadem probíhá písemně. Z důvodu ochrany osobních dat je nelze sdělovat telefonicky ani e-mailem.

Když se přestěhujete ze zahraničí do Německa, obdržíte automaticky od Spolkového centrálního daňového úřadu své daňové identifikační číslo poštou, jestliže jste se přihlásili na přihlašovací úřadu. Daňové identifikační číslo Vašeho dítěte bude zasláno bezprostředně po narození na jeho přihlašovací adresu. Pro děti, které se v současnosti zdržují v zahraničí, avšak v tuzemsku již obdržely daňové identifikační číslo, uveďte prosím daňové identifikační číslo získané v tuzemsku. Nebude-li v Německu pro dítě vydáno žádné identifikační daňové číslo, protože například žije v jiné zemi EU, bude dítě identifikováno jiným vhodným způsobem pomocí identifikačních údajů a dokumentů obvyklých v dané zemi. Které doklady jsou k tomu přesně zapotřebí vám sdělí vaše pojišťovna.

Další dotazy týkající se daňového identifikačního čísla z hlediska předpokladů pro uplatnění nároku budou zodpovězeny na www.bzst.de.

Omezení výplaty

Stanovené přídavky na dítě se zpětně vyplátí jen za posledních šest měsíců před začátkem měsíce, ve kterém byla žádost o přídavky na dítě doručena Familienkasse (§ 70 odst. 1 věty 2 a 3 zákona o dani z příjmu).

Žádost o přídavky na děti

Ad **1** a **2**:

Údaje o žadateli a manželovi/manželce, příp. registrované(m) životní(m) partnerovi/partnerce nebo druhém biologickém rodiči, příp. nevlastním rodiči žijícím ve společné domácnosti

Pokud oba rodiče dítěte splňují předpoklady pro nárok na přídavky na děti, uvádí se jako žadatel ten rodič, který má být na základě vůle obou rodičů příjemcem přídavku. Má-li u manželského páru minimálně jeden z partnerů v úmyslu, zachovat trvale oddělené žití, je nutno u rodinného stavu zakřížkovat „žijící trvale oddělené“ (platí to i pro registrovaná partnerství).

Pokud druhý biologický rodič **nežije** ve společné domácnosti žadatele, uveďte údaje o druhém biologickém rodiči v „Příloze Dítě“.

Státní příslušnost žadatele:

1. když má žadatel **německou** státní příslušnost nebo státní příslušnost některého členského státu **EU/EHP, příp. Švýcarska** a když např. alespoň jeden rodič, resp. jedno dítě bydlí, příp. je výdělečně činný(é) v zahraničí, nebo pobírá zahraniční sociální dávky nebo když je některý rodič příslušníkem ozbrojených sil NATO umístěných v Německu, vyplňte „Přílohu Zahraničí“
2. když žadatel **nemá německou státní příslušnost, ale** státní příslušnost některého členského státu **EU/EHP**, vyplňte „Přílohu EU“ a podejte ji společně se svou žádostí; kromě případů, kdy je na základě bodu 1 třeba připojit „Přílohu Zahraničí“
3. v případě **jiné** než německé státní příslušnosti nebo příslušnosti některého členského státu EU/EHP, resp. Švýcarska, připojte **povolení k pobytu**

Ad **4**: Vyrozumění nezasílat mně, nýbrž následující osobě

Zde můžete uvést osobu zmocněnou k přijímání písemností (např. daňového poradce, svépomocný spolek „Lohnsteuerhilfverein“ atd.), který má obdržet vyrozumění o přídavcích na děti.

Ad **6**: Zohledněny mají být následující děti

Děti, na které pobírá přídavky jiná osoba, mohou mít u Vás vliv na zvýšení přídavků na děti. Pokud chcete aby započítávané děti byly zohledněny, uveďte prosím v každém případě, kdo a u které Familienkasse na tyto započítávané děti přídavky na děti pobírá.



Příloha Dítě

Všeobecně

Prosím, vyplňte „přílohu Dítě“ kompletně. Při žádosti na základě narození dítěte narozeného v Německu se má potvrzení o narození pro přídavky na děti anebo rodní list předložit jen na požádání Familienkasse. U dítěte narozeného v zahraničí se má vztah ve věci péče o dítě prokázat úředními dokumenty (např. zahraniční rodní list).

Pro děti starší 18 let je třeba vyplnit přílohu jen tehdy, pokud splňují jeden ze zvláštních předpokladů jmenovaných na formuláři k přídavkům na děti. Je třeba připojit odpovídající doklady (např. o školním a profesním vzdělávání). U osvojených (adoptovaných) dětí prosím připojte rozhodnutí o osvojení od rodinného soudu.

„Jiné osoby“, ke kterým má dítě vztah, jsou: rodiče, nevlastní rodiče, adoptivní rodiče, pěstouni, prarodiče.

Ad **1**: Údaje o dítěti

Pokud děti žijí mimo Vaši domácnost, uveďte důvod (např. ubytování u prarodičů / v pečovatelské instituci / v domově, kvůli školnímu či profesnímu vzdělávání).

Ad **2**:

Vztah nezletilého dítěte k žadateli, příp. manželovi/manželce, resp. registrované(mu) životní(mu) partnerovi/partnerce a jiným osobám

Uvedení zde požadovaných údajů je **v každém případě** nutné. Pokud druhý rodič / rodiče dítěte zemřel/i, je toto třeba uvést dodatkem „zemřeli“. Pokud nebylo s právní účinností pro dítě určeno otcovství, je třeba zapsat „neznámý“, resp. „otcovství neurčeno“.

Ad **3**: Údaje o plnoletém dítěti

Zvláštní předpoklady pro nárok

Podle § 32 odst. 4 věta 1 EStG je možné zohlednit plnoleté dítě, pokud

1. ještě nedovršilo 21 let, není v zaměstnaneckém poměru a není hlášeno na úřadu práce v tuzemsku jako osoba hledající práci, nebo
2. ještě nedovršilo 25 let a
 - a) se připravuje na povolání nebo
 - b) se nachází v přechodné době maximálně čtyř měsíců nebo
 - c) nemůže začít nebo pokračovat v profesním vzdělávání z důvodu nedostatku vzdělávacích míst nebo
 - d) vykonává stanovenou dobrovolnickou službu nebo
3. není s to, se kvůli tělesnému, duševnímu či psychickému postižení samo živit; předpokladem je, že postižení vzniklo před dovršením 25. roku života (bez věkové hranice).

Ad **5**: Činnost ve veřejné službě

„Činnost ve veřejné službě“ znamená činnost jako úředník / pobírající zaopatření / zaměstnanec spolkového státu, země, obce, svazu obcí nebo jiné korporace, instituce či nadace veřejného práva nebo jako soudce, voják z povolání nebo voják pod dočasnou smlouvou. K tomu patří i činnost vykonávaná u soukromého zaměstnavatele, pokud příslušníci veřejné služby k tomu dostali dovolenou. Do veřejné služby se nepočítají náboženská společenství veřejného práva (církve, včetně řeholních společenství, církevní nemocnice, školy, mateřské školy a j.), jakož i špičkové svazy, členské svazy volné sociální péče a k nim připojená zařízení.

Ad **6**: Nárok na peněžní dávku z místa mimo Německo nebo z mezistátního či nadstátního místa

Zde je třeba zapsat například nároky na rodinné dávky určené dětem, které jsou poskytovány v zahraničí, nebo nároky na dětské dávky od zaměstnaneckého úřadu (např. Evropské unie).

Ad **7**: Jste nebo byl/a jste Vy nebo jiná osoba, ke které má dítě jako nezletilé vztah, v posledních 5 letech před podáním žádosti: (...)

Na otázky 7a, resp. 7b odpovězte „ano“ také tehdy, když Vy, Váš (Vaše) manžel(ka), příp. registrovaný(á) životní partner(ka) nebo jiná osoba, k níž má některé z dětí jako nezletilé vztah, působíte nebo jste působil(a) v diplomatické nebo konzulární službě.

Podrobné informace o přídavcích na děti najdete na internetu pod www.bzst.de resp. www.familienkasse.de.